

號一十二百四零萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本館報章仍與前廣續辦除禮拜外日出一張 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也 茲更不惜工本從英國採辦新式鉛字及各式花邊等延西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工銀絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價目甚相宜 再本館所登來札原擇其有益世道人心改良進化者附刊報端若其有弄世之文章當即照原稿刊於報否亦須無礙公眾之治安名譽乃敢刊登其有謾罵或文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尚祈自諒更須寫實里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張廣三丈近更添設附張版分載要聞讀者三民主義日益昌明時代已過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如玉光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而與自非再將報章擴充恐難免乎缺漏惟是近來海運艱難紙張之價日漲紙張來源已竭故不得不將報章暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報章所載字數同伏望 諸君無遺對菲下採獨不勝感荷至之特此附佈



大眾講道着  
件出布衫 食的  
本國貨 你話唔  
趨時 呢鋪話法  
就知錯  
中國香煙  
雙喜西喜  
尚有飛馬  
價廉物美  
切莫  
忘記

△吉隆坡檳城均設分局  
△英荷印緬各屬概有代理  
南洋兄弟煙草公司 駐叻總司理人簡英甫  
民國六年丁巳元月初十日

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

## 告廣司公限有險保火水泰聯

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元 分作陸萬股每股二十五元 壹次收足 經在香港英政府註冊 在南洋七州府存案專保 水火兩險 凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運貨物船壳機器海面全負安妥之責至 兵險賊險均可受保 所有保險章程悉照英例辦理 尤加格外通融 倘有失火賠償爽快 諸君惠顧請向本公司接洽 無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

|     |        |
|-----|--------|
| 李煜堂 | 廣安保險公司 |
| 黃碧荃 | 康年人壽公司 |
| 李葆葵 | 安泰保險公司 |
| 馮達卿 | 安泰保險公司 |
| 梅鶴雲 | 安泰保險公司 |
| 吳東啟 | 華洋保險公司 |
| 麥禮廷 | 裕盛隆金山庄 |
| 勞瑞生 | 石叻 庄   |
| 程遠浦 | 乾元 庄   |
| 高亮清 | 新德隆金山庄 |
| 謝侶松 | 萬成興 庄  |
| 鄭月波 | 新萬和行 庄 |
| 周詠春 | 永和興 庄  |
| 黃德仁 | 紹記呂宋庄  |
| 黃浦南 | 全記保險公司 |
| 曾宜邦 | 永安保險公司 |
| 關瑞石 | 永存保險公司 |
| 李榮光 | 順利榮 庄  |
| 李順帆 | 榮興號    |
| 譚煥堂 | 均益營造公司 |
| 馬海東 | 馬記船務公司 |
| 關瓊選 | 安輪船公司  |
| 余鑑泉 | 萬祥參茸行  |

香港總行置在文咸東街

當年職員  
正主席 梅鶴雲  
副主席 黃仁德  
司庫員 李葆葵  
司庫員 曾宜邦  
司庫員 關瑞石  
司庫員 李榮光  
司庫員 李順帆  
司庫員 譚煥堂  
司庫員 馬海東  
司庫員 關瓊選  
司庫員 余鑑泉

## 貨雜國中線金油生菸茶蘭有朱

避日船期脚貨有加無已內地工值迭來增加 又值滙水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折甚巨茲擬由六月十九號即舊曆五月初一日起所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目下時艱當能諒此為不得已之舉也 爾將各貨價目開列如後

五月初一日起

|                       |
|-----------------------|
| 八兩四兩兩本號紅煙每箱沽銀四十五元     |
| 六兩本號紅煙每箱沽銀四十八元        |
| 二兩本號金山庄煙每箱沽銀四十六元      |
| 二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽銀三十三元 |
| 冠蘭八兩二兩紅煙每箱沽銀二十二元      |
| 四兩二兩本號生切煙每箱三十九元       |
| 二兩一百六十六包本號鹿標茶每箱八元     |
| 二兩一百六十包本號蘭蘭茶每箱十一元半    |
| 二兩一百七十包蘭蘭茶每箱五元        |
| 五兩庄二百包本號銀針馬耳茶每箱廿二元    |
| 五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角     |
| 四兩百六十包本號清遠茶每箱九元半      |
| 八兩庄百六十包清遠茶每箱十九元       |
| 一百散庄清遠茶每箱廿四元          |
| 一斤庄超等清遠茶每包四角半         |
| 大帮粵選各機土布新到            |
| 各庄三金線自榨生油時價           |
| 朱有蘭各號金線               |
| 羅福生各號金線               |

中華民國丁巳年元月初十日

雪我屬設在吉隆坡一零七號 代理黃南君  
大吡叻屬設在怡保 列治街 五拾號 代理 李子真君  
李鏡泉君  
駐叻泰水火保險分行司理 陳英三謹啟  
辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內  
中華民國六年二月十三號

年盡心研究診治無不精工製藥自製之藥無不靈驗之人不可不備也 是故 至大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之藥也 茲將之金丹延年之至寶也 每 日三次每次一匙 與飯後服

丁巳年元月初十日





本坡

吡叻善後局週年報告書 (再續)

(不結清賬目者 下列之人名。均爲不將其賬目結清者。而其所欠之款。當爲難收之債或爛數。茲不具列。僅將其人名列下。梁福福。葉化丙。曾金宏。鍾育。謝天來。鍾觀佛。鍾玉德。周升弟。蔡慶澤。吳祥麟。吳世欽。邱振祥。邱順貴。邱漢英。甘狀遠。林源儀。林士志。林禮模。李進源。劉文。黃金德。余初不。黃玉棉。陳昌益。陶榮垣。張家佑。王河吉。尹泰。楊錦兒。尤成發。

本局蒙伍北海以捐板一架見贈。以備諸局友或其家人之不幸而赴修文者之用。(尾聲)本局正首座林六經君。所贈送之捐板。據林君云。殊不能依時備辦。須俟其返國後。躬行採辦。而大約年終即能辦到云云。抑尤有進者。前議購買燈籠。暨燈籠等件。現在亦經時開通。不獲已。暫爲擱下。然僕等自必設法從速購置也。此上并頌團安。胡化正鞠躬。英一千九百十七年本屆董事人員並外埠協理芳名列下)局長胡子春。正首座林六經。副首座謝瑞意。基金監理新才。司理胡化正。信託員謝昌林。鄭榮發。胡化正。評議員李瑞河。鄭榮發。何伯齡。林子文。吳開成。陳子榮。謝壽昌。游本源。林成就。謝昌林。區慎剛。王學詩。查賬員許里內。外埠協理員。萬里望楊桐。梁義南。哈吃卑陸文祝。何金水。端洛卑鄭榮倫。伍亞炳。毛邊卑邱四寶。邱玉山。波蘭卑李蘭初。華都呀第卑梁福星。周時成。蔡有容。金寶卑林永潤。黃順芝。安順卑邱會雲。梁萬順。朱毛卑。黃奕榮。蕭維江秀梅。宗定。伍文術。峇眼色海卑蔡榮喜。邱維維。巴里文維卑黃木貴。陳耀英。陳耀勇。太平卑。王達意。黃安泰。薛福明。鄭瑞麟。陳水迫。王喜成。吉隆坡葉隆興。康師琦。吳天祥。王建成。甘福才。陸泰泰。星架坡張家駒。邱守仁。陳子慶。沙叻卑何善興。陳汝福。樓樹高長福。張炳宗。黃宏興。蔡允祥。許自成。蘇泗水。林耀椿。許錦聰。陳子發。楊元興。林如宗。柯孟洪。吳皆德。司理胡成業。通和坡陳媽祥。陳青虎。已完

演戲助學之續聞 前晚牛車水華英電影戲班。演戲爲光亞學校籌款情形。已誌昨報。茲續聞是晚除岑申記兄弟報效生花外。并有泗威三記。增設場外汽燈。概不受值。計是晚各名譽位捐款者。華英戲院主四十六元。益源三十元。周文瑞十五元。郭潤谷十五元。何榮如十元。陳寶順十元。鄭和行十元。一份子十元。陳聯輝十元。余華根十元。葉佛康十元。周二姑十元。無名氏十元。贊助五元者極多。領票未取者亦不少。聞職員每名。亦須繳回票章值一元云。

移民政務 本坡議會。日前會議時。有一議案。係關於印度移民。與英國印度輪船公司。續訂合約。限定由馬喇士來叻船費。每客收叻銀十七元半。由呢加巴澤來叻。每客收叻銀十五元。其補助費則增至二十五萬磅。而定於明年二月十二日起期云云。強以制強。那威國某博士。對人稱說。謂目下之戰爭。非解除武裝。乃整備武裝。而後各國方可互守國際公法也。如英國者。若年前整備如今日之數百萬陸軍。而益以雄厚之海軍。則可以免去此次戰爭矣。殆當日所費者百十。今所費者萬千之多。

二號巡捕拘於案。究竟是否行槍。想一經查訊。自能水落石出矣。

被騙請緝兩結 高州人陳重。居實龍岡律門牌一百八十二號。昨夜被匪入屋。竊去金耳環一對。網衣一件。金銀五粒。共值銀七十元。業報差館請緝云。客人勞亞保。昨晚在馬振律。擺買洋貨。有同籍人某甲。到買有衫一件。值銀八角。詎甲給值後。乘勞不覺。竊去布衫三件。被勞之伴看見。當即上前追討。甲發足狂奔。祇擲回一件。實被竊二件。勞已報差請緝矣。

童子團樓 粵人曾某。住紐馬吉律。昨日因事出外。留一少年方十歲許。亞洪。在於屋內。囑他不可出門游玩。詎曾某去後。洪即上二樓窗戶。一時立足不牢。墜落於地。頭破足傷。同居某婦。見洪受傷情形。即代報知捕房。轉送往醫院調治云。

下車不慎 粵人吳平。昨日下午五點餘鐘。由乘律搭電車來坡。行至水仙門附近。車尚未停。遽爾躍下。以致跌脫門牙兩只。流血如注。後經身乘車至二馬路。請某外科醫士調治云。

車夫受騙 手車夫潮人李某。其所乘之手車。爲五千八百八十五號。昨有閩人某甲。乘坐伊車。至架籠律下車。聲言入某山園內。取銀以贖車值。不意甲由園後逃去。李等候良久。不見甲出。乃入園內尋覓。則乘坐伊車之閩人某甲。不知何往。祇見有二巫人在園後割草而已。李無奈。即往捕房報告。請爲緝究云。

行騙被擒 本坡郵局派信人某。派信至某處。謂其信欠銀郵費。向該收信者索取郵費一角二占。後被該局查悉控案。判入獄六個月。

機師被控 行走石叻蘇坡禮里衛輪船機師。被控在船上毆打侍役。昨日由府官提訊後。判罰銀拾元。以示懲儆云。

是否行槍 孟加里人八打星。據稱昨日路經里峇峇里律。被吉靈人吉巴麻三美。欲將其金約指一枚搶去。伊力爲抗拒。彼此互相糾纏。嗣爲六百三十一號巡捕併拘於案。究竟是否行槍。想一經查訊。自能水落石出矣。

提防剪絡 粵人盧某。日前由美蓉抵叻。寓於二馬路門牌六十五號同族亞丙處。候有便輪。然後回里。昨日盧因携銀幣二十五元。出街購買衣物。行至鏡電街口。與同籍人何某相遇。何以久別相逢。乃携盧手。直往某酒樓小酌。飲畢而回。後往大馬路某故衣店購買洋毯。探囊出銀幣給值。則所有二十五元銀幣。已不翼而飛。究不知被何人摸竊。即往捕房報案請緝云。

被騙請緝兩結 高州人陳重。居實龍岡律門牌一百八十二號。昨夜被匪入屋。竊去金耳環一對。網衣一件。金銀五粒。共值銀七十元。業報差館請緝云。客人勞亞保。昨晚在馬振律。擺買洋貨。有同籍人某甲。到買有衫一件。值銀八角。詎甲給值後。乘勞不覺。竊去布衫三件。被勞之伴看見。當即上前追討。甲發足狂奔。祇擲回一件。實被竊二件。勞已報差請緝矣。

承頂聲明 啟者本號親至中國內地。北京。江西。安徽。湖南。各省。揀選地道唐宋元明。康熙。雍正。乾隆。嘉慶。道光。歷代古磁古銅文。玩漢玉。刀刻象牙。牙木。楠木。檀香。花字。等類。以及御製花樽。盤碗。等品。來南發售。以助。紳商。各界。諸僑胞。先生。之雅興。耳如。蒙。賜顧者。請。認明。敝號。無不格外克己。價目。從廉。特別。歡迎。庶。不。致。誤。

新到中國大幫古玩 啟者本號親至中國內地。北京。江西。安徽。湖南。各省。揀選地道唐宋元明。康熙。雍正。乾隆。嘉慶。道光。歷代古磁古銅文。玩漢玉。刀刻象牙。牙木。楠木。檀香。花字。等類。以及御製花樽。盤碗。等品。來南發售。以助。紳商。各界。諸僑胞。先生。之雅興。耳如。蒙。賜顧者。請。認明。敝號。無不格外克己。價目。從廉。特別。歡迎。庶。不。致。誤。

廣惠肇碧山亭廣告 啟者本亭董事及九大會館代表等。議定以本亭事務。日。擬。增聘。辦事。一員。司。理。亭。中。一切。事務。每月。修。金。五。十。元。諸。君。有。願。承。斯。之。者。祈。於。本。月。廿。五。日。正。午。以。前。通。知。屆。時。代。理。處。南。順。會。館。內。以。便。票。付。交。董事。部。公。議。定。章。面。聘。其。願。承。斯。者。不。具。價。格。此。佈。告。民國六年丁巳六月十九日 新嘉坡廣惠肇碧山亭董事公啟

承頂聲明 啟者石叻小坡海南公司左邊橫街門牌四號。源源號。賣。食。生意。原。係。范。會。文。開。辦。今。因。志。圖。別。業。願。將。該。號。全。盤。傢。私。舖。底。頂。與。吳。明。記。承。頂。業。經。於。六。月。三。十。日。即。陽。曆。八。月。十。七。號。交。易。清楚。如。後。源源號。范。會。文。日。前。有。與。吳。明。記。君。錢。銀。來。往。及。按。揭。借。欠。等。情。限。在。交。易。期。限。之。前。到。來。當。面。交。割。清楚。如。逾。期。不。來。乃。係。自。便。一。概。交。易。之。後。所有。源源號。范。會。文。一。切。欠。券。與。承。頂。人。無。涉。特。此。佈。告。諸。君。注意。丁巳年六月十六日 吳明記主人謹啟

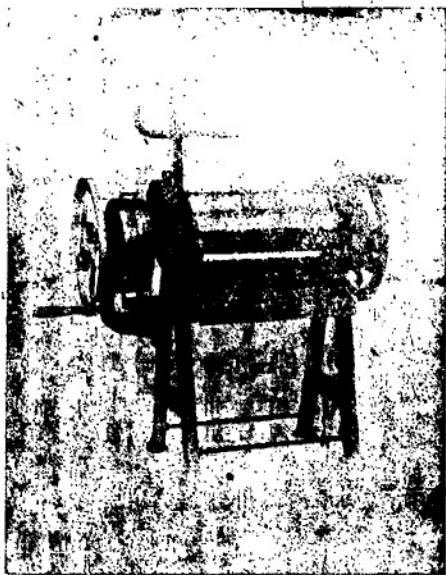
恩同再造 鄙人腹中患癰塊之症。久而不消。時常作痛。以致飲食減少。骨瘦如柴。延醫調治。月餘。卒因見效。日前特請李煥堯先生診治。先生謂此乃積熱而成。爰採名醫王清任治血瘀法。方予服藥。果然服藥數帖。癰塊於以消除。迄今腫痛得復康強。先生之恩。同再造。鄙人愧無以報。特書數語。用表謝忱。并爲同病者作介紹焉。先生寓豆腐街門牌四號。民國六年丁巳六月初八日 鄙人吳亞順頓首

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.  
商務樹膠有限公司謹啓

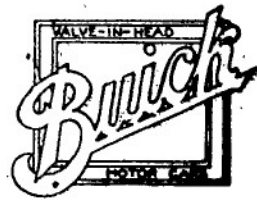




上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物  
英一千九百一十七年二月一號 豐隆局謹啟

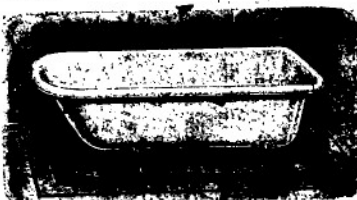


SOME OF THE LINES WE HANDEL



此車打摩乃係最新之款

此新款豐盛 諸君購用更有多款可向本公司取討價目以便選擇本公司并能包造康設各工至工部局滿意為止茲本公司現已得承辦設以下所列之新屋計開 一 渣連銀行之新行 二 余東旋君之新屋 三 亞細亞直士公司之新寫字樓 四 長列魯公司之新行現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.

# 衛安公司

止咳餅

肺部處於最高呼吸氣管無融和血液便之運行通身故氣為養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖為小恙久而不治或治不如法則喉嚨哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳順肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中融融化藥力所至即見氣順痰止痰消肺寧矣 每盒銀二角

肥疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜果生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治無或漸聚聚此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眠眼腫咬牙愛食泥土夜間寒熱時思渴身瘦羸弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出能健脾胃開胃百病全消肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅為度 每盒銀二角

分售處

庇能衛安公司 芙蓉利華公司 吉隆坡廣生堂 坤甸利南公司 砂朥越華新公司 勿里洞廣安號 砂朥越永興號 馬六甲廣德堂

慎防假冒

救時普濟水



本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行若直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤為克己 每樽銀壹角  
朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册 所無多購者快來

分售處

芙蓉利華公司 吉隆坡廣生堂 坤甸利南公司 砂朥越華新號 砂朥越永興號 馬六甲廣德堂 石叻羅氏藥房 勿里洞廣仁濟

總代理 石叻 庇能

衛安公司

丁巳年正月初十日

分局此處新門牌六十五號

偵悉。當即連續去電。分囑雙方。立即停戰。以全大局。至今亦未奉復。昨於庚日急電唐劉兩督暨羅將軍及顧鍾三師長。文曰。張逆叛國。尙稽天討。不幸成都又遭兵燹。查此事據戴兼督電傳。則指劉爲附逆。然據劉之電稱。又係擁護共和。究竟真相。道遠莫明。若不速即設法解決。誠恐兵連禍結。牽涉愈廣。糜爛地方。且恐貽笑逆虜。致呈全國分離之禍。而閩外人干涉之端。茲特擬由閩等及顧鍾三師長。酌帶衛隊。兼程赴蓉。公評是非。共設解決。惟先在貴州

有與新早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

●今日換新畫

●頭場 十點四十分鐘開演

△星辰之制二大段

△人所必須二天段

●二場 九點十五分鐘開演

△美洲之架觀三大段

英一千九百一十七年二月一號

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽四十五元  
鴻泰四兩貳百八拾庄烟每箱沽四十五元  
鴻泰貳兩伍百六拾庄烟每箱沽四十五元  
鴻泰壹兩四百八拾庄烟每箱沽價三十八元六角  
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十八元六角  
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽三十二元  
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十三元  
廣鴻泰貳兩伍百六十庄烟每箱沽卅三元  
朱廣元貳兩伍百六十庄烟每箱沽價四十七元  
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽價一元五毫  
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價五拾元  
地字舊清遠茶每斤沽價四十元  
立字舊清遠茶每斤沽價二十八元  
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元  
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾二元五角  
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾二元半  
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價廿二元半  
五兩一百四庄銀針茶每箱沽價八元  
八兩一百四庄大安骨每箱沽價八元  
八兩一百六庄大安骨每箱沽價八元七角半  
星加坡漆木街門牌二百二十三號  
得律七百一十二號  
廣泰永祝宸啟

注意 注意  
商標廣告

君之雅愛爰特將膏棠商標向當地政府註冊登明並報  
得遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本機商標  
或翻用本機米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此  
商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當控究倘  
諸君子得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重  
合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

東京  
網略隆興棧火礮  
盧紹江  
盧熱川



DRINK! DRINK  
CARLSBERG BEER

色特之酒蜜墨實交

勿基振源公司 吉 實得力藥具公司 峇登釐律安樂公司 英渣實得力新永成  
公司 烏節律永利成公司 同街永興公司 怒干那律廣仁興公司 其餘如羅佛酒  
店 猶納酒店 亞羅斐酒店 亦均可買此佈告  
英一千九百十七年二月一號



敢者交實墨蜜酒之製早已馳名遠 諸君一試飲之必能知其佳處蓋此酒實屬無佳  
氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒實無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及  
一經試飲即能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下  
名人多嗜之惟在本坡則以本公司為一之代理人得有特權運此酒入口 諸君有  
到份者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不願頭竹葉專美於前也茲將代售此酒

各埠開列於後 然里直  
有限公司 牙那居里直  
限公司 勞敏申律建泰  
公司 同街源振豐公司

SOLE IMPORTERS,  
THE EAST ASIATIC Co. Ltd  
(INCORPORATED IN DENMARK).  
SINGAPORE.

此片如敢有賣含育亨賓質願補固銀壹千大元

正育 亨賓 YOHIMBIN 片本固標鵝鵝 還童 返老  
TABLETS

丁巳年正月  
初十日  
總代理  
石叻大馬路

會豐商店



近有亂玉之嘆私心射  
利以偽亂真凡欲購正  
育亨賓固本片者請認  
明瓶外鵝鵝商標方是  
真貨如無假是假冒賜  
顧 諸君留意辨明不  
致受奸商欺害也

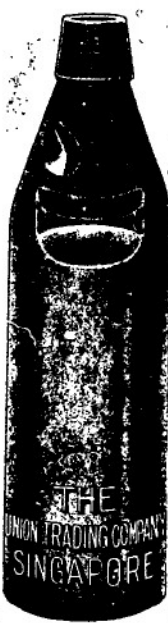
夫腎虧之症皆由元氣耗傷此乃男子之通病也因受病者不得其方藥  
愈者又無妙藥所以藥相因除藥之品均無補益實害世人誠非淺鮮  
也  
若先天不足後天虧損以至神昏眼花腰膝痠軟步履艱辛患斯症者以為醫  
藥罔效極苦悶天今有鵝鵝牌正育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用  
育亨賓樹皮製成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學治製  
性極和平且無燥熱之弊有返老還童之功與別家所售育亨賓實者  
不同如君不信請一試之  
此片專治一切虛弱等症最為靈驗之藥為精神延年廣嗣無倫男女老  
青年體虛弱連服三天定必元氣充足精神百倍何種補品均未有此藥之  
功效實益壽之靈丹萬家之寶筏也云云實天地之化育此育亨賓實為調子不  
信請嘗試之經驗者所贈證書多不勝載難以盡述人乃能道其詳  
服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此  
根本堅固可保一生強健

分售處  
小坡會豐商店 小坡中法藥房 泗水三昌公司  
金保會豐商店 暹羅中法藥房 吉隆五洲藥房  
太平會豐商店 馬六甲安樂藥房 吉隆利華藥房  
三打冷五洲藥房 巴城三昌公司 安順廣昌藥房  
坤甸南安棧號

高麗真參  
本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡  
絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真  
參概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向  
本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑑  
中華民國六年二月五日  
三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈

The United  
Glass Bottle  
Manufacturers Ltd.  
LONDON.

SOLE AGENTS-  
THE UNION TRADING COMPANY.  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 玻璃磚廠 聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

北京政局之近訊

應允。一面報告總司令處。總司令處志在必得。乃派隊上車搜查。其時有曰武者。與雷張等有一面之緣。故能按圖索驥。竟未漏網云。雷震春既與張鎮芳馮德麟以明令交法庭審理。惟聞其到京之後。仍由陸軍監獄看守。當日遞解到京帶入陸軍部署中部中衛隊。以其曾爲本部長官。仍擊鎗行敬禮。雷於此時頗難爲情。昔爲座上客。今作階下囚。可爲雷詠。而陸軍部人員。觀此亦不勝有今昔之感云。自北京發生戰事以後。民商各事。已處於停頓之位置。現開員既全數發表。政府既有成立之望。商民漸具樂觀。惟南方尙不能與政府一致。海軍行動。尤屬可疑。聞滬上前次本有派艦迎擊總統到南另組政府之議。近海軍艦隊在煙臺及秦皇島等處。頗有示威之態度。北京與奉天之間。昨忽不通電信。其究係何事。今尙未探悉。惟一般人土。頗具杞憂。以爲北京政局。要仍未可高枕而臥云。

竊以年來百貨騰貴商場貿易大費躊躇仍以我鼓油生意爲尤甚孰如黃豆蠟紛生鹽等物爲鼓油之原料無不價增倍蓰而物料既貴成本自重若長此以往前途何堪設聞因兩鼓油價目有參差不齊呂水夾夾有不同服期遲速而獲籌彼此交易殊難通從茲特集議將鼓油名目價錢訂正以昭劃一限期定限兩月爲率假如正月數在三月收清十二月數年底清找開有欠欠過年者限至二月內收清而歸水銀八錢二目舊歷六月初一日起 諸寶號惠顧仰祈賜給特先通告伏惟 亮鑒

△生晒油每担拾八元  
△加晒油每担拾六元  
△頂上晒油每担拾元  
△上晒油每担八元半  
△晒油每担六元五角  
△地字晒油每担五元半  
△頂上醬青每担六元  
△原油每担六元正  
△上醬青每担四元半  
△招青每担三元正  
△醬青每擔三元五角  
△白油每担三元半  
△生抽油每担六元  
△上抽油每担五元  
△抽油每担四元正  
△頂油每担三元半  
△頭油每担三元正  
△中油每担二元半  
△行油每担一元二  
△白行油每担一元二  
△頂鼓每担三元半  
△豆醬每擔二元二

△石堤每只三角六正  
△大吧桶每只二元正  
△鹹魚桶每只一元二  
△中吧桶每只二元半

丁巳年舊歷五月廿九日  
星 坡 嘉 料同業 何發順 廣昌榮 廣德生  
自製醬 廣祥泰 同棧 福興隆 廣全昌 廣祥興  
廣昌生 廣萬生 廣達泰 廣致和 廣源成

民國六年七月十七號

**Holland-Strait Trading Co., Ltd**  
(Incorporated in Holland.)

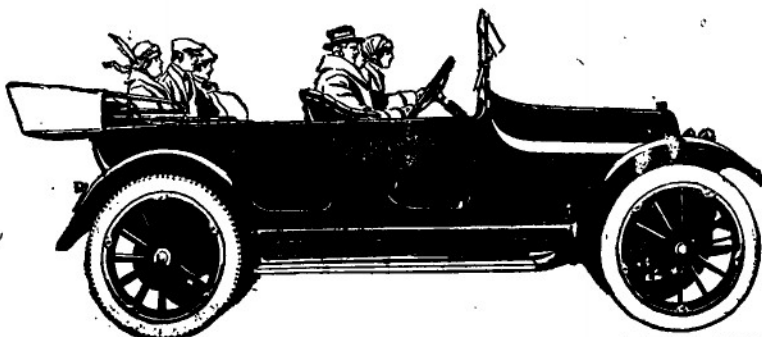
大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬螺蛤  
海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線餐龍丹山西拿著  
名之食水根 申糖水 及漆料 粉料 日本頂上白米  
等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造  
之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相  
宜無論大帮零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡  
勞德申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞  
英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

## Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



注意注意新到華麗車可乘五人或七人  
日夜常有租賃

電話一千二百三十三號  
英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司



THE MOSQUITO PROPAGATOR  
OF MALARIA

此圖乃精治寒熱  
藥丸之標幟凡各  
藥房均有發售目  
今意國政府常常  
有吊此丸以治  
暑之症無不立除  
購而用之 諸君  
便能知其神妙也  
英一千九百一十  
七年二月一號  
牙宜似公司謹啟



每日隨報附送  
星房虛昴停刊

討逆軍十二日總攻擊詳情

●戰勝後段氏入京 討逆軍既大獲全勝，張道遁入荷蘭使館，至十四日段祺瑞即偕同內務總長湯化龍教育總長張國淦，以二百餘名之護兵警衛，於晨七時半由津乘座專車，於十一時半到京，段氏身著普通軍服，下車後，即乘自動車入學府胡同自宅。聞王士珍曹錕續光還吳炳湘等，均至車站迎接，至段氏入京後，北京政界頗現復活之概云。

●戰勝後總統回宅 黎總統於十四日午後四時，自日本公使館由江朝宗陪同回寓，其眷屬則於同日晨早由法公使館歸宅。

已完

## 說

李純淵

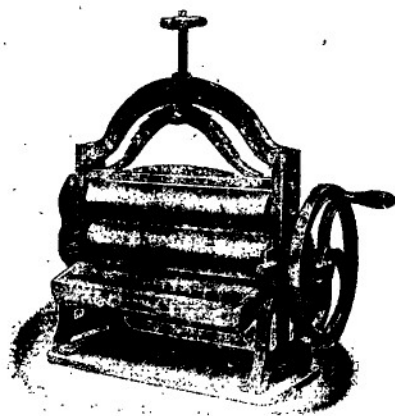
一日夕陽西下，余獨在斗室，含雪茄煙，臥繩床上，吐烟，力使成雲，環視周壁，兄灰塵結爲游絲，飄飄欲墜，思此室若非令僕人掃除，入者將謂此室久無人居，正在思慮中，忽余友鄭友啟驟入，似未曾注意此

室有人與否，直踰藤椅，默不言，余與鄭夫爲總角交，相知最深，鄭夫兄弟各一人，八歲失恃，自幼寡言笑，九歲入家塾，讀書冠羣兒，十歲能成四韻詩，十二歲文名遂噪，十五擧芹，里中學究先生，多謂此子前途未可量也，顧鄭夫命蹇，至今將三十，其潦倒仍如故，彼黑面短髭，體甚雄偉，雖衣敝緇袍，而豐姿翩翩，氣象雍容，雅有節操，臨大事不改常度，今面色頹喪，若有意外事者，余急自床上起，棄未燒之燭於唾壺中，便問鄭夫何來，彼回首微笑曰，君在室耶，我幾未之覩，設非君問，我將調室無人焉，余即呼僕烹茶，復問鄭夫曰，君今日光景，似覺有異，鄭夫曰，我近日識不憚，正思與君談，余曰，願聞其詳，鄭夫曰，我自旋離海角，無日不在苦腦社會中生活，失意人必醇酒婦人，以寄無聊，此君所常習也，一二年來，我曾往遷於風塵人戶中，藉以消遣，我亦熟識大半，去年夏，我因事歸都中，適吾省會起一講學會，雖以講學名，實有政治意味，我即自都來，參與其事，至則聞有市儈左姓者，乃欲壟斷此會，且其黨羽甚多，勢洶洶然，我思壓倒此人，成功絕無望，某氏者，學問經驗，久爲我輩所欽仰，時望亦隆，此會以彼爲領袖，必有所樹立，我當竭力經營之，方針既定，遂與馬路，日共馳驅，某日行至三新里，一時裝少婦迎面至，目灼灼視我，大凡年少人，真不以受婦人一盼爲無上之尊榮，我亦猶人，何能遣此，中心惶恍，真測其由，思此婦何以若甚注意我者，正惡思中，已至我所尋友人處，遂馳步登樓，友適在室，急問來意，我所以所謀告，友亦深是我說，樂爲贊助，繼曰，君今日精神煥發，有何幸事耶，我答以所遇，友大笑曰，想彼美愛君黑面短髭耳，我聞友言，亦粲然，然此婦容貌，時在我之眼簾，如舊相識，飄飄於懷，終未能釋，惟我所謀事，漸有端倪，心中甚快，未完

車務處警告 ○茲有牛車牌一件第一千一百二十一號紅底白字刊有一千九百一十七年等字被人竊去特此佈聞

英一千九百一十七年八月八號 車務處謹白

T. M. LAMB & CO.  
英 國 軋 樹 膠 手 機



啟者本行常有大批  
占及黑吐兩字號之  
軋樹膠手機出售軋  
機如有欠缺之件亦  
可配復價銀面商可  
也

英一千九百十七年七月廿五號

來佛丕利士第一號  
提閣藍公司謹佈

暑 天  
頭 痛

暑天頭痛之故往往因肝火內熱太盛爲暑氣逼人所致也因兩食物難消致起大便乾結調氣上升而患頭痛肝木不和故口氣穢濁也服用韋廉士紅色清導丸以平肝火而去除大便閉塞之患乃是最和平清利之法頭痛自止肝火愈平矣盛京省奉天權世興君來示云余久患大便閉結頭痛心悶兼口有臭味因服用貴局之清導丸覺心甚暢快口內清爽大便通順頭痛全愈矣如尊處無從購買請即寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



丙午父喪餐余新得略血疾時愈時作辛亥入學法政腦衰體弱甲寅卒業七月就地方廳書記官時值清運領案庭務晚繁絡繹旁勞竟無片刻暇益羸及人到學告余曰草廉士大醫生紅色補丸足以治子之病曷不一試余亦以中花罔效暫購五瓶試服藥未盡即見脾胃運轉手足強壯精神大復矣

草廉士大醫生紅色補丸係天下馳名補血健腦之聖藥專治一切由血虧所起諸若如水而致腦衰神乏所致各症即如血氣衰 諸虛百損 少年虧傷 濕淫骨痛 腦筋刺痛 皮膚各症 山嵐瘴癘 腳氣浮腫等症以及婦科經期不調症尤著神效 茲有精美有益之書名曰血之疾病凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街草廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星加坡銀 郵力在內

奉送小書 茲有精美有益之書名曰血之疾病如欲索取即須寄一明信片至以上地址可也原班郵奉



如何得免癆症

韋廉士大醫生紅色補丸並非保治癆症之藥也然而思及時藥用往往藉以救活者曾幾而知凡幾矣如果閣下患此甚久體量輕弱口乾失面黃骨瘦目眩低隔夜間盜汗而面紅時感傷風咳嗽痰兼血等症或久成癆所首貴者至須調補之若以韋廉士大醫生紅色補丸調補其身可免以上諸也

辛卯選誤延時日韋廉士大醫生紅色補丸業經救治千萬人矣所最要者切勿失時醫治太晚請觀福州地方審判廳書記官顧德盛君之證佐閣下速即仿效之爲要謹將來示云

每盒一元

全用前  
金銀  
每兩  
五兩  
角八  
即口  
• 裝

丁巳年元月初十日

保

保

保

家祖蘭勃田野小

ADAMSONGILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三上最底馬

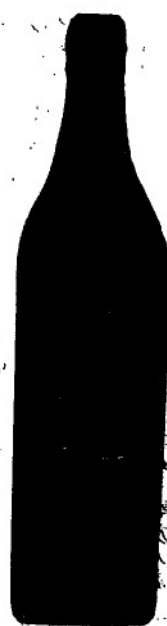


啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨其甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

一千九百一十七年二月一號  
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓



是以本行特辦  
美最善之飲料

啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百一十七年二月一號  
新嘉坡義利洋行謹啟

酒蜜烏標頭

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用  
新嘉坡總代理人 吉靈街得力 錦興公司 門牌十三號  
英一千九百一十七年二月一號

林和昌



啟者亞沙希太陽標蜜酒在名譽賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會獲一等之在於東方則以此標之蜜酒製造最為巨自歐戰事發生以來則以此蜜酒為最廉價亦味之飲料而且飲後代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比矣

君有欲購探或外埠委託者請即通函敝號或玉臨面商為盼  
丁巳年正月初十日  
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在島節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號  
Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啓



倭國聲中之福州軍事談

從此銷滅。唯李厚基以現在防務吃緊。粵省又有來攻消息。決將戒嚴暫緩取消。以順慎重。而防意外。昨已通令全省軍警各機關。對於防務仍應慎密防範。不得稍有疎忽。昨日所報戒嚴令取消。未成事實云。

△李氏以所屬第十旅第一旅步砲各軍缺額甚多。非全數補足。殊不足抵抗義師。日前即委署中曹副官。前往選上招募新兵四營。以補各營缺額。大約上月初旬即可竣事回閩云。

△上海風聲不祥。近以李厚基向滬上採購大宗軍火。未奉部令核准。未能運閩。恐閩省軍隊缺乏槍械。即派炮營兵目何占璽。先運快槍三百枝來閩接濟。俟後再行設法。聞何已於廿六號蒞閩。當將全數槍械。交由晉軍署核收應用云。

△閩口要塞總司令許濟川。對於防務極見不安。近日復將各處炮臺。次第加增炮位。並擬添募炮弁。以便支配各炮臺。藉資調遣。又日昨李厚基特令第一旅團營長。派兵一連。前往長門駐防。以免有失云。

海澄雜聞  
△一命兩賠 澄韓岐鳳社陳某。與芳田社蔡某。同濟南洋謀生。不知因何糾纏。互相鬥毆。不久而陳某身故。陳之親屬與蔡某較。蔡某亦經托人認書賠償。事已了局。陳之親寄信通知其家。陳父得信。謂陳姓乃強宗巨族。蔡某立敢在外如此行爲。雖南洋遠處。必再與較。遂往蔡家百般勒索。蔡以姓小丁稱。恐贖巨贖。復費數百金錢。求了此事云。

禁烟局警員搜檢數次。俱無破綻。此次因徙居他所。翌晨欲再挖取。而所購烟土。竟不翼而飛。聞損失甚巨。遂疑被盜。然賊雖有伎倆。何能若是之神。蓋亦奇矣。

△輸餘果能送人耶 淫之橫頭社蘇某兄弟四人。以爲爲業。頗稱友愛。雖各自分居。每於農務忙時。必互相贊助。日前兄某甲。買糞水一甕。挑置糞坑中。直至該處。見廁所空寂。突見一蠶。某欲捕之。頗懼觸中。適其弟某乙。亦挑至。見其兄仆在廁中。急扶出。而乙亦墮廁中。及某丙至。甲已稍醒。遂同救某

### ◎承頂聲明

民國丁巳年六月十七日 承頂人 吳文紳 全啟  
張士義



商標註冊  
合牌美  
(新嘉坡老吧口門牌六十二號)

茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加鳳標爲記故再特佈諸君知所細詳焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商翁之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註冊登明登報俾明遠近週知以杜偽冒故敢再爲此佈告倘有假冒者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作偽之所前來舉明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧風街六十二號門牌合勝美號諸商翁光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽誤特此廣告  
民國六年七月十九號  
牙律勝源建芳號配井里汶牙合勝美啓

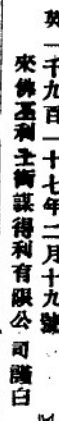
(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

占之數似此營業並他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡網因芝士打之房屋(陸如佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猶里門牌三十二號本公司繳交倫敦最著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例而行

本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人勞)資甚為豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟



啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并係用五年最新式之貨已到諸君如有意購買者來一觀

**S. MOUTRIE & Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
**RAFFLES PLACE**

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼  
代理屋宇物業並拍賣家私  
屋宇貨物取價分外從廉眼  
項極為快捷

英一千九百一十七年五月  
四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

諸君注意

諸君收電恩耗小費便能使汝等十分康健  
本店爲在中國最大之印度藥房  
諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力藥房乎  
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大  
而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人進行及製造藥  
在印度之占勒格畢所用製藥機械爲世界最新式者加以  
工人數百皆屬精良技師亞丁力藥丸之名詞久已成爲印  
度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常備月中  
消施之廣以數千計○世界最榮之事莫若享平安之幸福  
最可憐者則有一種少年不知自愛其身雖不久變成廢疾  
以致不起良可嘆也亞丁力藥之丸最爲可靠能治此種之  
疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腸腑且有補  
助消化之力量除百病潤不離也  
每罐壹價銀六毫 每盒內備世二丸足敷十六天之用  
凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本  
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿撈士巴沙律門牌七十  
九號亞丹尼葛納藥房接洽可也  
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛  
乳奶用開水和服之便效

ATANK NIGRAH PHARMACY.  
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號

THE EASTERN AGENCIES, LTD.

(Incorporated in Singapore.)

No. 100-A. ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

# 蜂巢標萬蘭池酒

**正蜂巢標酒**

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

百號A

酒質最美 酒價最廉



此酒每年兌出八萬餘箱

英一千九百十七年七月二號

本代理處常有大批此酒存貯

疝氣救丸丹

痔漏益后丹

## 英京羅士靈強精補腎丸

腎為人身第一機關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充實元之固經曰腎為作強之官治天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒水陰凝而元陽盡水火既濟而後能壽而後能強而後能幹大任此中藥治之不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄眩暈目眩耳鳴齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐腹脹噎食腸痛腹瀉之患害及下焦則有遺精白濁夢泄滑精之患男子則有自汗盜汗腰膝酸軟女子則有帶下等症若能及早



探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士靈洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸專治腎病第一靈丹也

(主治效能)

心腎不安 腰膝痠痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

**分售處**  
金保豐商店 泗水三昌公司  
太平會豐商店 泗水中華公司  
安順昌昌藥房 巴城三昌公司  
小坡廣生林號 三打冷五洲藥房  
坤甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房  
蘭蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房  
丁巳年正月初十日

保治能底 會豐商店

何以多耗有用之金錢

△有故舍平取貴甘讓價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹冀酒居之華商提倡

國貨利權特設特備天津香港永利威大酒

廠雙標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠進庄

美酒素蒙嘗試 諸君交相讚美家用宴飲實屬多深可

為國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨

無雜 已與他家不同而且價極公平付銀極故望同

僑各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常

價之損失而為公益亦所以為私益耳幸垂鑒焉

注意：近查有不法之徒竟敢假冒本莊字號以偽貨

影射志在欺騙 諸君購買時請認明雙標為記以免誤

售上之雙標火印並細審酒味自不致為奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒開列于後其餘多款恕未

永利威本莊選美酒

- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 玫瑰露酒  | 蓮花露酒  | 桂花露酒  |
| 佛手露酒  | 銀花露酒  | 五加皮酒  |
| 史國公酒  | 高粱燒酒  | 玉冰燒酒  |
| 生雪梨酒  | 茅根香酒  | 荷葉香酒  |
| 黑糯米酒  | 白糯米酒  | 四益香酒  |
| 三鞭補酒  | 雙料補酒  | 三鞭補酒  |
| 參茸衛生酒 | 扶元百藥酒 | 滋補藥酒  |
| 虎骨木瓜酒 | 鹿茸補酒  | 三蛇祛風酒 |
| 滋陰蛤蚧酒 | 鹿茸補酒  | 正紹興酒  |
| 鹿茸補酒  | 鹿茸補酒  |       |

星架坡牛車水石瑞興酒莊謹啟  
丁巳年元月初十日



✱

**新嘉坡 南洋電版公司**



啟者本公司所造電版精巧交貨迅速各款花草商標以及影相網目均能接造且有製成花頭花邊便用標墨發售諸仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈

製造所在丹絨巴葛實得力門牌三十六號便是

民國六年三月廿六號 本主人披露

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

本行在紐約註冊實收資本美金三百二十五萬圓公積金五百八十萬圓總共美金八百三十五萬圓

本行在下列各埠設有分行：

倫敦 巴黎 里昂 加爾各答 孟買 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 漢口 香港 上海 天津 橫濱 星加坡 廣州 北京 舊金山 紐約 芝加哥 聖多明各 聖地牙哥 聖胡安 聖佩德羅 聖地牙哥 聖胡安 聖佩德羅

本行辦理一切外匯兌銀等事

茲將存貯利息開列如下：

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

如貴客辦理出入口貨欲與美國商賈往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

**補血 養神 聖藥**

**自來補血片**

所得贈函保證書等值千累萬藥片用直玻璃筒密封貯於便處其功用效力實有過於自來血藥水也自來血藥水每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之

定價每瓶一元二角 每打壹十二元

丁巳年四月十六日



**馮善堂 眼藥水**

專治眼疾 散眼丸

眼科九每瓶 壹元光明散每 樽銀二毫退膜 散每樽銀二毫

**花柳骨痛水**

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵入筋骨手足背肢節酸痛身骨痛致令上中下三焦都痛本藥水專治風濕骨痛年久月累一切骨痛不論新舊一經擦抹立見功效此藥水立見功效此藥水立見功效

**香港中醫**



註冊准 像商標大

記為標商

**培培根本片**

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧腸易 自汗盜汗 筋系痠痛 眼花頭暈 背痛力乏 耳鳴耳聾 相火熾炎 病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 腰膝痠痛 夜尿頻數 氣弱神疲 形枯骨瘦 先天不足 損思過勞 諸虛百損 五勞七傷

**虎標 歪燕邊固本片**

人之強弱雖由稟賦不同然稟賦弱而為強實賴金丹之補助倘有先天不足後天虧損元陽因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不參救治之若夫於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有速服歪燕邊固本片蓋此藥片經著名醫生幾經研究製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期自可廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年實乃壽世之金丹求嗣強種之聖藥也

定價 每樽一元五角 每打十五元

**張大鵬**

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵入筋骨手足背肢節酸痛身骨痛致令上中下三焦都痛本藥水專治風濕骨痛年久月累一切骨痛不論新舊一經擦抹立見功效此藥水立見功效此藥水立見功效

Wia On & Co.  
54, North Bridge Road.  
Singapore.

**衛安公司**

總代理

石叻廣民藥房  
英利利藥房  
坤利利藥房  
馬六甲廣德堂  
宋卡華峰號  
樂利吉打生



。現據沙斐總局紳士呈稱。沙斐兩屬地方。向有出嫁女子。歸甯不返等惡習。前蒙馮太守出示嚴禁在案。迨日久玩生。故態復萌。邇來自由氣習。更難管束。敝局收受投詞。每月統計歸甯不返之案。輒十餘起。催傳數次。到者十不一二。即違傳到局。又互相抵賴。紳等舌敝唇焦。梗頑如故。從此相率效尤。毫無忌忌。人倫之變甚矣。夫婦之道苦矣。若非仰仗靈威。力行禁止。惡習因仍。伊于胡底。迫得據情創建。乞迅賜給示立案嚴禁。嗣後如有底縱情弊。責在父兄。准由敝局勒傳送案。以維風化等情。到縣據此。查該屬沙斐各鄉。女子歸甯不返之風。最為惡習。茲據該局紳等具呈前情。合行佈告該屬各鄉紳民人等知悉。爾等如有女子出嫁。務須常在夫家。以重倫紀。倘敢歸甯逃匿不返。則是違反夫婦同居之義務。為法律所不容。一經被控。定為該女子父母是問。飭拘懲辦。各宜凜遵毋違。此佈。

同安局請禁承九江賭餉 △南海九江鄉。禁賭

[illegible]

星嘉坡羅氏大藥房

星嘉坡羅氏大藥房

酒蜜刺姑沙



沙姑刺蜜酒久已馳名中外且其衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉靈實得力德興  
代理人美芝律泰東公司  
總代理人嗎得里律安泰公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.  
(Incorporated in Japan.)  
Agents. ANN LOCK & Co.



JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD.



啟者現在市上最通行之上等拿牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特三五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服效也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

裕興祥火柴

啟者本號代理裕興祥火柴製造廠。各火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由牌。喜鵲牌。青龍牌。花籃牌。虎牌。大青牌。三童子牌。雙面企鹿牌。星月牌。及中國富強五旗等火柴。其幼枝者。則有白餘枝。又有中枝者。可合衙門各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今為招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各款麵粉。粗幼白糖。茶葉。海味雜貨。花旗麵粉。中國土布。上海白蠟。正白蠟油等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈聞。

(電話二二三六號)

星加坡馬交街怡盛隆號  
門牌四拾貳號

民國丁巳年正月廿三日

國貨新式金木

金木一項用度甚廣我國惟向外洋定購不考究自造每年輸出金銀不少本廠有見于斯特仿泰西新法自造各樣異樣彩色花素金木非但價廉且貨較舶來品之上所以銷場日旺近奉一帶各舖幾全消本廠之貨今因推廣遠近起見特此通告如蒙各界客鑒批發均可通函接洽辦理。諸君提倡試用之並經理人山水美街。片裝罐堆箱照相(堆箱照相或欲照容容及如何修景可來照片一張指明定做)限日取件不誤價均克己。

總廠上海四馬路棋盤街  
西首王後記金木號  
大英一千九百一十七年七月三十一號

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客蒙 士商賜顧無不稱頌茲特再由上海烟台漢口等處加辦著名酒廠各色極品酒酒來叻以應 諸君之需茲將各酒開列如左

|         |         |       |       |
|---------|---------|-------|-------|
| 上海烟台葡萄酒 | 天津正紹興酒  | 廣東雪梨酒 | 本庄雪梨酒 |
| 上海漢口代花酒 | 永豐玉桂花露酒 | 又玉蘭燒酒 |       |
| 又香露酒    | 又蓮花露酒   | 又青梅燒酒 |       |
| 又薄荷露酒   | 又蘭露酒    | 又蘭露燒酒 |       |
| 又梅桂露酒   | 又玫瑰露酒   | 又茅根燒酒 |       |
| 又菊花露酒   | 又五加皮酒   | 又白糯米酒 |       |
| 又佛手露酒   | 又史國公酒   | 又雙三蒸酒 |       |
| 又正高粱酒   | 各款藥酒    |       |       |

四海春酒庄 總發行所本大街分棧牛車水廣合源街

中華民國六年二月一號

研究中西藥效 妙藥存心 香港大馬路 楊耀宗

楊耀宗 花柳客症丸

本堂花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。本堂花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。本堂花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。

環球第一 楊耀宗 花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。本堂花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。本堂花柳客症丸。專治花柳客症。無論新舊。一服即效。

代理 石馬路 會豐商店 太平橋 會豐商店 泗水 會豐商店 三昌公司



本公司在大馬路門牌五十四號  
代理 叻衛安公司  
分局在庇能新街門牌六十五號  
丁巳年二月十二日 亥

**普應膏**  
此膏專治風濕骨痛活絡散瘀止痛止瀉  
各有特別之功效如神效如神效如神效  
治男子女虛弱及一切精神困倦腰酸背痛  
濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉汗液  
汗痛打損傷等症將此膏按照圖人圖式部位  
貼之即能如期見效誠靈藥也  
用法詳見說明書  
價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

**花柳平安水**  
花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解  
毒平安水為治花柳之聖藥不論初起及日久  
者皆能治之凡一切五花柳入骨手足拘攣筋  
骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍  
體紅雲斑點癰疽瘰癧至毒氣上攻鼻鼻亮  
頂喉痛腫等症服之立見功效除根除毒  
毒斷根根永無復發真無雙仙品也  
每樽銀一元

**健胃 家庭養育衛生要品**  
夫人身體之強弱全視胃力厚薄為消長胃力  
厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄  
則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不  
足則將安附故健胃即所以養神也況人之心  
思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神  
者非養神不可保來氏健胃汁神效神速神  
補腦填精常服則身體強壯血旺神清絕毛疾  
之根株滋潤之靈藥男女老幼宜常服之真  
無上之聖品也  
將治諸症列下  
一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱  
各症 一治思慮過度以致心神昏亂頭暈  
惡寒惡熱頭暈風氣不足等症 一治血熱  
均能見效 一治腎虧水小遺泄夜尿小便不  
禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸  
氣不調順嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化  
胃弱不食等症 一治老人肺氣虛弱呼吸不  
順咳嗽哮喘等症 一治婦人經水不調赤白帶  
等症 一治產後虛弱血氣不調肌肉黃瘦等  
症 一治勞傷太過精神疲倦食慾不振及七  
情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花  
眼眩耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱  
面黃肌瘦肚大青筋常患風寒五疳食積等症  
一治飲酒過度耗傷精血癰疽日久毒入腦  
髓種種病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸  
滿腹脹飲食不進脾虛泄瀉一切病症  
用法 每日三次每次一湯匙  
定價 大樽銀二元 小樽銀一元二角半  
每打二十元 每打一十二元半

**日恒紅煙廣告**  
本埠  
正日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀四十五元  
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀四十五元  
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀四十五元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻 每箱價銀四十五元  
日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀二十九元  
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀二十九元  
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀二十九元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻 每箱價銀二十九元  
寄往別埠由丹春巴吉貨價另列  
正日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻 每箱價銀三十九元  
民國六年陰歷正月初十日  
新嘉坡玻璃右車邊街門牌十二號日恒啟

**LUBRICATING OILS.**  
ALL GRADES.  
AT  
CHEAPEST PRICES.  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.  
(Incorporated in England).  
本公司現有  
各種女米里  
革藤機油出  
售取價極廉  
此佈  
英一千九百  
十七年四月  
十九號  
亞細亞土  
油有限公  
司啟

**總代理石叻玻璃右**  
**單邊街日恒紅煙庄**  
丁巳年元月初十日  
No. 12, Upper Macao Street.

**葉家濟神效脚氣散**  
此散專治脚氣症  
神效脚氣散 每樽五角  
珠珀疹積散 每樽五角  
小兒疳積散 每樽二角  
喉科活命散 每樽一元  
天土瘰癧丸 每樽一元  
自辦香茅油白樹油發行  
分售處  
日理杏林春藥房 檳榔嶼會豐商店 茂隆海通公司  
暹羅中法大藥房 吉隆坡大藥房 太平會豐商店  
安順昌大藥房 麻六甲安樂藥房 吧城三昌公司  
石叻中法大藥房 金保中法大藥房 庇能中法大藥房  
石叻小坡廣泰隆 日理丁宜華承安 庇能牛車水同新  
英利華藥房  
神效脚氣散 每樽五角  
花柳至善丸 每樽一元  
霍亂肚痛散 每樽二角  
還魂止痛散 每樽二角  
蛇保安油 每樽一角  
白濁化毒丸 每樽五角

◆源振豐新到肥料廣告

欲購便等肥田者注意

則雖各植物之易於發榮收效之司業雖異也然肥田之料不<sub>レ</sub>一其類性最易與各種植物化爲同性能之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物其用料能比通常所用等料之量數省而其功效能比爲通常所用等料之力較大也近數新有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定尚有證書可據惟開辦伊始本在相徠價格從廉裝載大宗亦隨利便諸君有乘種植者請即來購一試定卜植樹易繁茂豐登知飯費不謬也倘蒙光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳元月初十日

東嶼老巴剎口門樓

十六號

源振豐披露

Q

**SINGAPORE.**



▲牙貨大減價廣告

▲牙疾諸君所注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美  
茲為擴充生意起見特大減價以廣招徠如蒙  
惠顧一律歡迎

各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鐘表家私  
兼代運英國藥醫生馳名藥品 香港杏花軒神應萬應丹  
發行 陳氏兄弟脫牙不痛普濟牙痛銀鑽牙補金銀牙  
改正歪牙鑲牙料全部

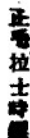
新架坡漆木街門牌

振昌號啟

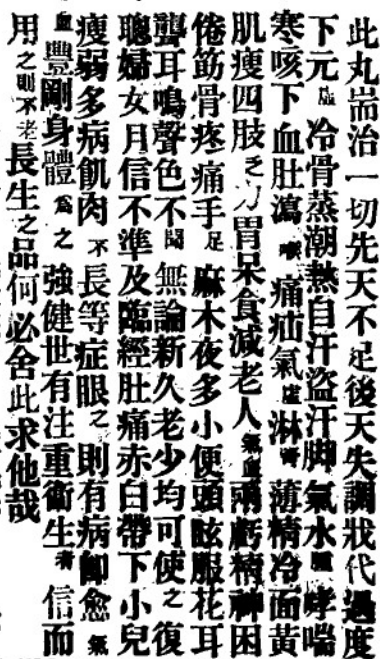
丁巳年正月初十日

二十五號二十六號

各款金銀銅壳



△●唯一補品先後天丸●▽



南洋一帶一代理人盧復初

分售處

隨

小坡會豐商店

金保會豐商店

三好冷五洲藥

中國法樂房

馬六甲安樂局

地能中華藥房

理  
丁巳

元月初十日

總代理南洋

石叻怡保  
庇能太平  
會豐商店總代理批發

和氣中理  
補王品  
代參膏  
元大二角  
二瓶元二角  
小瓶五角  
◎行總所設  
上海五洲大藥房

消瘦者居  
然豐腴

是肢體日形消瘦百方  
求大無自來血一瓶按  
食增加消瘦之無漸覺  
之便往貴分號購來  
試購一旦冰釋此同天  
與同用益數言以達謝  
詞者知有良藥也 民國  
四年舊曆臘月

牛脾素於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫贈來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之痼疾一旦冰釋此固天再造之功也貴藥房之自來血其藥料實屬精良數言以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之患同病者知有良藥也 民國四年一月十號 兗州汶上縣城內 陶大衡魯順齋鞠躬 上海五洲藥房錄登

冰良之

服自來血

自來血  
(價目)

大樽 二元

一元二角

角



# 朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各貨  
貨已歷六十餘年矣貨真價實  
蒙各埠士商嘉許故行銷海外  
遐邇咸知今加辦中國土布毛巾  
亞彩烟各款皆選超等土貨價  
值從廉現新貨到港運到以便  
國諸君知所採焉倘蒙光顧  
極表歡迎

## (紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀  
四十七元 四兩二百八十包全價  
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀  
四十七元  
朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀  
八元  
朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀  
十元  
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二  
十四元 二兩五百六十包全價  
朱廣蘭一兩一千二百包生烟每箱沽銀  
四十二元  
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一  
十九元

## ◎茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元  
廣香號二兩一百七十包每箱沽銀九元半  
廣香號二兩一百七十包每箱沽銀九元半  
廣香號二兩一百七十包每箱沽銀九元半  
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元四角  
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽  
三十元  
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀七元半  
朱廣蘭一百斤清遠茶每箱沽銀十四元  
朱廣蘭四兩庄六十包清遠茶每箱沽  
十元  
朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽銀十  
一元 一百六十庄全價  
朱廣蘭月曬生油每百斤沽銀 照時價  
另有仰光各款烟枝中國雪日烟如  
蒙 賜顧取價從廉

星坡中門牌卅號朱廣蘭啟  
丁巳年元月初十日

## 中國羊城保險置業有限公司分設廣告

The Young Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

啟者本公司實收資本銀五十萬大元經在中國  
政府註冊並在海峽殖民地政府存案專營水火  
保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港  
上海漢口各商埠開辦多年所辦保務均屬妥  
妥善善為推廣南洋七洲府生意起見特開分  
局於星坡坡底二馬路在七洲府各埠設立代  
理專保房屋倉庫貨物傢俬衣箱銀錢船隻等項  
無水火意外之虞辦理格外通融賠償極其公道  
如蒙惠顧外尤為迅捷賠償費仰 僑商諸公熱心  
愛國請認明本公司為完全華商資本  
並在中國政府註冊之特色加意惠顧  
就與各分局司理人及各埠代理人接洽無不  
格外歡迎也尚希留意為盼

董事年當  
雷蔭 香港新廣合金山庄  
林護 香港新廣合金山庄  
伍學 香港新廣合金山庄  
余斌臣 香港新廣合金山庄  
鄧仲澤 香港新廣合金山庄  
周道莊 香港新廣合金山庄  
馬應彪 香港先施公司  
香港先施公司  
香港先施公司

總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓  
分公司設在香港文咸東街九十八號連余斌臣  
石叻分局設在星坡坡底中街五十六號署大  
司理人羅寶門  
電話第一千九百二十七號

廣慶分局設在檳榔嶼大街二號司理人伍子顯  
省城分局設在廣州長堤海珠頭自建洋樓  
怡保分局設在怡保廣生隆酒莊 廣慶代理恒順棧  
馬六甲分局設在馬六甲廣生隆酒莊 廣慶代理恒順棧  
沙撈越分局設在沙撈越廣生隆酒莊 廣慶代理恒順棧  
三寶瓏分局設在三寶瓏廣生隆酒莊 廣慶代理恒順棧  
檳榔嶼分局設在檳榔嶼廣生隆酒莊 廣慶代理恒順棧  
民國六年二月七號 啟

中國羊城保險置業有限公司啟

## THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

售發 纜索 宋呂  
啟者特字通知香港  
樂其繩索公司  
即 香港製索公司  
設立一千八百八  
十三年乃是製造  
呂宋索三股半英寸  
至十英寸 四股三  
英寸至十英寸 諸  
君欲知價值貨式各  
情請向各玉照新嘉  
坡盤坊路頭門牌二  
十五號第一面詢本  
代理人亞蘭吉乎便  
悉其詳矣此佈  
西一千九百十七年  
三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

## GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

## 售發磚灰國英



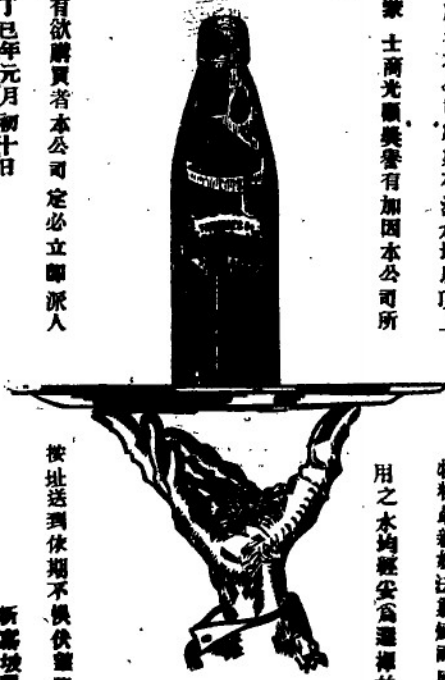
啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭灰每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚  
各樣式水壩磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉照新嘉坡盤  
坊路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十七年三月十號 代理人亞蘭吉乎啟

## 弗南樂汽水公司

號七十八第牌門街橋蘇坡嘉新在設開

## 售發水汽上頂款各

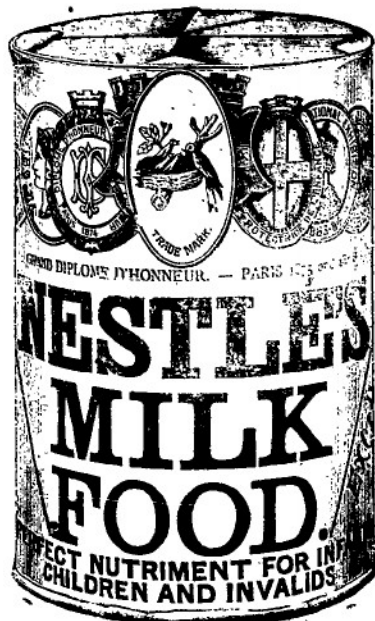
啟者本公司所製之汽水均以頂上  
蒙士商光顧譽有加因本公司所  
有欲購買者本公司定必立即派人  
丁巳年元月初十日



物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向  
用之水均經妥為過濾并用沙漏隔淨而後製成社會  
所用各式汽水一概俱全或  
鹹或甜或酸或淡任人選擇  
各目繁多不能備載且定價  
甚廉最利便於購飲 諸君  
按址送到休期不誤伏望諸君玉照光顧不勝欣幸之至  
新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

料粉之食所人病及孩小

每  
價銀九角半



每  
罐價銀九角半

強健 身體 可令 食之 諸君 呂粉 尼施



乳 牛



每罐價銀四角



每罐價銀二角四分

各處均可採買



此竹吉力 共有四款 每包價 大角五占 三角六占 一角八占 及七占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司總取

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英峇詩煙枝



英峇詩煙枝

“Embassy”  
No. 77

英峇詩煙枝乃用裝其伊亞上等  
煙葉製成而或適至香滑適口且於衛生大有裨益  
但此煙枝用舊氣罐頭裝載有廿五支庄有五十支  
庄各商店均有發售此煙枝每罐頭有選舉票在星加  
坡吉隆坡庇能各處選舉可以抵換貨品物願  
諸君必須注意圖標勿失可也

英一千九百一十七年六月一號



請用波典司鷹標牛

無  
匹  
之  
牛  
奶



無  
匹  
之  
牛  
奶

代理人公利洋行 啓  
來佛占巴士本坡惟一

英一千九百一十七年四月  
十一號  
面誠無匹之上等牛奶也

此牛奶已於一千八百五十  
七年試驗合格早經暢銷市